

Chambre des Représentants

SESSION 1978-1979.

PROJET DE loi

ajustant le budget du Ministère de l'Emploi
et du Travail
de l'année budgétaire 1978.

INDEX.

	Pages
Projet de loi	3

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. - Dépenses courantes:	
Section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Emploi et du Travail...	6
Section 31. - Ministère de l'Emploi et du Travail ...	7
Section 32. - Politique scientifique ...	10
Titre II. - Dépenses de capital:	
Section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Emploi et du Travail...	1,2
Section 31. - Ministère de l'Emploi et du Travail ...	12
Section 32. - Politique scientifique ...	12

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1978-1979.

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie
van Tewerkstelling en Arbeid
voor het begrotingsjaar 1978.

INHOUDSOPGAVE.

	Blz.
Wetsontwerp	3

WETSTABEL.

Titel I. - Lopende uitgaven...	
Sectie 01. - Kabinersuitgaven van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid ...	6
Sectie 31. - Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid ...	7
Sectie 32. - Wetenschapsbeleid ...	11
Titel II. - Kapitaall uitgaven:	
Sectie 01. - Kabinersuitgaven van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid ...	13
Sectie 31. - Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid ...	13
Sectie 32. - Wetenschapsbeleid ...	13

PROJET DE LOI.

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. -- Ajustements des crédits.

Article 1^{er}.

Les crédits prévus au Titre I -- Dépenses courantes, et au Titre II -- Dépenses de capital, du budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1978, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs.)

WETSONTWERP!

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna u/ezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

I. -- Kredietaanpassingen.

Artikel 1.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I -- Lopende uitgaven, en onder de Titel II -- Kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1978, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen frank.)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet II-esplitste kredieten	Crédits dissociés -- Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vaststellingss- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnankings- kredieten	
TITRE I.				TITEL I.
Dépenses courantes.				Lopende uitgaven.
Crédits supplémentaires de l'an- née courante	9338,7	—	—	Bijkredieten voor her lopend jaar.
Réductions	2286,0	—	—	Verminderingen.
Crédits supplémentaires pour les années antérieures	—	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.
TITRE II.				TITEL II.
Dépenses de capital.				Kapitaaluitgaven.
Crédits supplémentaires de l'an- née courante	—	—	—	Bijkredieten voor her lopend jaar.
Réductions	3,7	—	—	Verminderingen.
Crédits supplémentaires pour les années antérieures	—	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.

II. — Dispositions diverses.

Art. 2.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3.

Le solde que présentera le Fonds de solidarité créé en vertu de l'article 44 de la loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique peut être utilisé à la mise au point, au développement et au financement du programme de résorption du chômage.

Art. 4.

Le traitement de M. Rogiers, Otto, dont la promotion au grade de premier attaché a été annulée par arrêt n° 18.854, prononcé le 17 mars 1978 par le Conseil d'Etat, est maintenu pour la période du 1^{er} septembre 1976 au 31 mars 1978.

Cette disposition reste sans effet sur l'avancement de grade et de traitement de l'intéressé.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

Art. 5.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.04.A. - Fonds d'humanisation des conditions de travail - du Titre IV du tableau annexé à la présente loi sont accordées, pour l'année 1978, à concurrence de 400 000 000 de francs.

Art. 6.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 1978.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

G. SPITAELS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

II. - Diverse bepalingen.

Art. 2.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 3.

Het saldo dat gelaten zal worden op het solidariteitsfonds, opgericht bij artikel 44 van de wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen kan aangewend worden voor de uiterwerking, de ontwikkeling en de financiering van het programma tot opslorping van de werkloosheid.

Art. 4.

De wedde van de heer Rogiers, Otto, wiens bevordering tot de graad van eerste attaché werd venietigd bij arrest n° 18.854, op 17 maart 1978 uitgesproken door de Raad van State, wordt gehandhaafd voor de periode van 1 september 1976 tot en met 31 maart 1978.

Die bepaling heeft geen uitwerking op de graad- en weddebevordering van de betrokkene.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

Art. 5.

Met betrekking tot het artikel 60.04.A. - Fonds voor de humanisering van de arbeidsvoorwaarden - van Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet worden, voor het jaar 1978, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 400 000 000 frank.

Art. 6.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 1978.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Minister van Teu/erkstelling en Arbeid,

G. SPITAELS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

[5]

TABLEAU

TABEL

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	UBELLES	Crédits non dissociés. - Niet fgespl;tsde kredieten				
		Crédits alloués pour 1978 — Kredieten verleend voor 1978	Crédits supplé- mentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderingen	Crédits proposés pour 1978 — Kredieten voorgesteld voor 1978	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de l'Emploi et du Travail.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charités sociales.

11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.	34,5	3,9	—	38,4	—
	Totaux pour le S 1.		3,9	—		—

S 2. Achats de biens non durables
et de services.

12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet.	8,0	—	0,5	7,5	—
	Totaux pour le S 2.		—	0,5		—
	Totaux pour le chapitre I.		3,9	0,5		—
	Totaux pour la section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Emploi et du Travail.		3,9	0,5		—

Section 31.

Ministère
de l'Emploi et du Travail.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en dispo- nibilité, etc.	854,6	25,4	—	880,0	—
11.05	Dépenses diverses de service social, etc.	2,6	—	0,1	2,5	—
	Totaux pour le S 1.		25,4	0,1		—

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés. - Gesplitste kredieten						TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement				
—			—				
Vastlegingskredieten			Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté	Suppléments	Réductions	Crédit voté	Suppléments	Réductions	(14)	(15)
Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Tewerkstelling en Arbeid.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel
van het Kabinet van de Minister.

11.02

Totalen voor S 1.

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten.

Werkkosten van het Kabinet

12.19

Totalen voor S 2.

Totalen voor hoofdstuk I.

Totalen voor sectie 01.
Kabinetsuitgaven van de Minister
van Tewerkstelling en Arbeid.

Sectie 31.

Ministerie
van Tewerkstelling en Arbeid.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking
gesteld personeel, enz.

11.03

Allerhande uitgaven voor maatschappelijk
dienstberoep, enz.

11.05

Totalen voor S 1.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. — Niet gesplitste kredieten				
		Crédits alloués pour 1978 — Kredieten verleend voor 1978	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Yerminderingen	Crédits proposés pour 1978 — Kredieten voorgesteld voor 1978	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegf. jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	S 2. Achats de biens non durables et de services.					
12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc.	11,6	—	1,6	10,0	—
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien	30,8	1,8	—	32,6	—
12.03	Fournitures de biens et services, etc.	68,3	—	3,5	64,8	—
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	42,1	—	2,6	39,5	—
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables	3,1	—	1,0	2,1	—
	Sous-totaux.		1,8	8,7		—
12.20	Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien, etc.	1,9	0,4	—	2,3	—
12.23	Dépenses d'activité fonctionnelle du Commissariat général, etc.	11,6	—	0,5	11,1	—
12.25	Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'information	10,2	—	1,1	9,1	—
12.32	Dépenses exceptionnelles, etc.	1,0	—	0,5	0,5	—
	Totaux pour le S 2.		2,2	10,8		—
	Totaux pour le chapitre I.		27,6	10,9		—
	CHAPITRE III.					
	TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.					
	Transferts de revenus aux ménages.					
33.10	Subside à l'Institut royal des Elites; du Travail (Expositions nationales du Travail)	11,7	—	0,1	11,6	—
33.11	Subsides à titre d'encouragement non autrement définis, etc.	0,3	—	0,1	0,2	—
	Totaux pour le chapitre III.		—	0,2		—
	CHAPITRE IV.					
	TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.					
	Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.					
41.01	Subvention au Fonds national de reclassement social des handicapés	100,0	—	30,0	70,0	—
41.02	Subvention au Conseil national du Travail	34,8	—	0,3	34,5	—

TITEL I. — LOPENDE UITGA VEN.

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten aan Rninnen.

HOOFDSTUK IV.

Inkomensoverdrachten
aan fondsen en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.

—	—	—	—	—	—	Toelaze aan het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen.	41.01
—	—	—	—	—	—	Toelage aan de Nationale Arbeidsraad	41.02

TITRE I. - DÉPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés. - Niet Resplitste kredieten				
		Crédits alloués pour 1978 - Kredieten verleend voor 1978	Crédits supplémentaires année courante - Bijkredieten lopend jaar	Réductions, - Verminderingen	Crédits proposés pour 1978 - Kredieten voor 1978	Crédits supplémentaires années antérieures - Bijkredieten vroegere jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Transferts de revenus à la sécurité sociale ...					
42.01	Subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de chômage et d'emploi...	35397,6	9281,9	—	44679,5	—
42.02	Subvention au Pool des marins de la marine marchande ...	49,4	25,3	—	74,7	—
	Totaux pour le chapitre IV.		9307,2	30,3		—
	CHAPITRE 01.					
	DIVERS.					
	Non réparti économiquement.					
01.01	Dépenses inhérentes à la mise au point, au développement et au financement d'un programme de résorption du chômage ...	23 708,0	—	2229,2	21478,8	—
01.04	Crédit provisionnel, etc. ...	14,8	—	14,8	—	—
	Totaux pour le chapitre 01.		—	2244,0		—
	Totaux pour la section 31. - Ministère de l'Emploi et du Travail.		9334,8	2285,4		—
	Section 32.					
	Politique scientifique.					
	CHAPITRE I.					
	DÉPENSES DE CONSOMMATION.					
	(DÉPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)					
	S 2. Achats de biens non durables et de services.					
12.21	Frais généralement quelconques relatifs à des études, recherches et enquêtes, etc. ...	0,4	—	0,1	0,3	—
	Totaux pour le S 2.		—	0,1		—
	Totaux pour le chapitre I. -		—	0,1		—
	Totaux pour la section 32. - Politique scientifique.		—	0,1		—
	Totaux pour le Titre I. - Dépenses courantes.		9338,7	2286,0		—

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés - Gesplitste kredieten						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement				
Vastlegingskredieten			Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté	Suppléments	Réductions	Crédit voté	Suppléments	Réductions		
Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderinngen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderinngen		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)

Inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid.

-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid.

42.01

Toelage aan de «Pool» van de zeelieden ter koopvaardij.

42.02

Totalen voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSIE.

Niet economisch verdeeld.

-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

Uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma tot opslorping van de werkloosheid.

01.01

Provisioneel krediet, enz.

01.04

Totalen voor hoofdstuk 01.

Totalen voor sectie 31. - Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Sectie 32.

Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 2. Aankoop van niet-duurzaam aangeduurd eu van diensten.

-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

Allerlei kosten voor studies, onderzoeken en enquêtes, enz.

U.21

Totalen voor S 2.

Totalen voor hoofdstuk I.

Totalen voor sectie 32. - Wetenschapsbeleid.

Totalen voor Titel I. - Lopende uitgaven.

TITRE II, -- DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés. -- Niet Kesplitste kredieten				
		Crédits alloués pour 1978 -- Kredieten verleend voor 1978	Crédits supplémentaires année courante -- Bijkredieten lopend jaar	Réductions -- Yerminderingen	Crédits proposés pour 1978 -- Kredieten voor Kesteld voor 1978	Crédits supplémentaires années antérieures -- Bijkredieten vroeger jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de l'Emploi et du Travail.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	1,1	—	0,1	1,0	—
	Totaux pour le chapitre VII.		—	0,1		—
	Totaux pour la section 01. --					
	Dépenses du Cabinet du Ministre de l'Emploi et du Travail.		—	0,1		—

Section 31.

Ministère
de l'Emploi et du Travail.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Achats de machines, mobilier, etc.	12,8	—	2,6	10,2	—
	Totaux pour le chapitre VII.		—	2,6		—
	Totaux pour la section 31. --					
	Ministère de l'Emploi et du Travail.		—	2,6		—

Section 32.

Politique scientifique.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Achats d'équipements scientifiques et techniques	5,3	—	1,0	4,3	—
	Totaux pour le chapitre VII.		—	1,0		—
	Totaux pour la section 31. --					
	Politique scientifique.		—	1,0		—
	Totaux pour le Titre II. --					
	Dépenses de capital.		—	3,7		—
	Totaux pour les Titres I et II du Ministère de l'Emploi et du Travail.		9338,7	1289,7		—

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés. — <i>Gesplitst kredieten</i>						TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement — <i>Vastlegingskredieten</i>			Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancingskredieten</i>				
Crédit voté	Suppléments	Réductions	Crédit voté	Suppléments	Réductions		
<i>Gestemd krediet</i>	<i>Aanvullingen</i>	<i>Verminderingen</i>	<i>Gestemd krediet</i>	<i>Aanvullingen</i>	<i>Verminderingen</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Tewerkstelling en Arbeid.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Vermogensruaayen van het Kabinet. ... 74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie 01.
Kabinetsuitgaven van de Minister
van Tewerkstelling en Arbeid.

Sectie 31.

Ministerie
van Tewerkstelling en Arbeid.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Aankoop van machines, meubilair, enz. ... 74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie 31.
Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Sectie 32.

Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Aankoop van wetenschappelijke en technische uitrusting. 74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie 32.
Wetenschapsbeleid.Totalen voor Titel II.
Kapitaaluitgaven.Totalen voor de Titels I en II
van het Ministerie
van Tewerkstelling en Arbeid.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 26 octobre 1978.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

G. SPITAEIS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 26 oktober 1978.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

G. SPITAEIS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

Chambre des Représentants

SESSION 1978-1979

PROJET DE LOI

ajustant
le budget du Ministère de l'Emploi
et du Travail
de l'année budgétaire 1978.

INDEX.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

	Pages
Titre I. - Dépenses courantes	3
Section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Emploi et du Travail	3
Section 31. - Ministère de l'Emploi et du Travail	3
Section 32. - Politique scientifique	7
Titre II. - Dépenses de capital	7
Section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Emploi et du Travail	7
Section 31. - Ministère de l'Emploi et du Travail	7
Section 32. - Politique scientifique	7
Annexe. -	8

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1978-1979

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie
van Tewerkstelling en Arbeid
voor het begrotingsjaar 1978.

INHOUDSOPGAVE.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

	Biz.
Titel I. - Lopende uitgaven	3
Secie 01. - Kabinersuitgaven van de Minister van Tewerk- stelling en Arbeid.	3
Sectie 31. - Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid ...	3
Secie 32. - Wetenschapsbeleid	7
Titel II. - Kapiraaluitgaven	7
Sectie 01. - Kabinersuitgaven van de Minister van Tewerk- stelling en Arbeid.	7
Sectie 31. - Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid ...	7
Sectie 32. - Werenschapsbeleid	7
Bijlage.	8

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Emploi et du Travail.

An. 11.02. - *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit supplémentaire : 3,9 millions de francs.

Ce crédit supplémentaire résulte principalement de l'évolution et des modifications dans la situation de l'effectif du personnel.

An. 12.19. - *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Réduction : 0,5 million de francs.

Réduction proposée dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire.

Section 31.

Ministère de l'Emploi et du Travail.

An. 11.03. - *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

Crédit supplémentaire : 25,4 millions de francs.

Ce crédit supplémentaire est nécessaire pour l'exécution du plan de recrutement de 1977 et de 1978.

Alt. 11.05. - *Dépenses diverses de service social, etc.*

Réduction : 0,1 million de francs.

Réduction proposée dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire.

Art. 12.01. - *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

Réduction : 1,6 million de francs.

Art. 12.02. - *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.*

Crédit supplémentaire : 1,8 million de francs.

Un crédit supplémentaire de 1 800 000 francs est nécessaire par suite de la hausse des dépenses pour eau, gaz et électricité, ainsi que la hausse importante des frais d'entretien aussi bien dans les immeubles occupés par l'administration centrale que dans les locaux de services extérieurs.

Art. 12.03. - *Fournitures de biens et services, etc.*

Réduction : 3,5 millions de francs.

Dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire, une réduction de 4 millions de francs était à prévoir. Le montant susmentionné est ramené à 3,5 millions étant donné qu'un crédit supplémentaire de 500 000 francs est nécessaire pour l'Inspection des lois sociales (raccourcissements et indemnités de téléphone, fournitures de bureau et vêtements de protection pour 42 nouveaux inspecteurs adjoints).

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid.

Art. 11.02. - *Jaar/edden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Bijkrediet : 3,9 miljoen frank.

Dit bijkrediet is voornamelijk het gevolg van de evolutie en de wijzigingen in de eesrand van het personeelsbestand.

An. 12.19. - *Werldngskosten van het Kabinet,*

Vermindering: 0,5 miljoen frank.

Vermindering voorgeseld in het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen.

Sectie 31.

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Art. 11.03. - *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

Bijkrediet : 25,4 miljoen frank.

Dit bijkrediet is nodig ter uitvoering van het wervingsplan 1977 en 1978.

Art. 11.05. - *Alleshande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.*

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Vermindering voorgeseld in het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen.

An. 12.01. - *Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.*

Vermindering: 1,6 miljoen frank.

An. 12.02. - *Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.*

Bijkrediet : 1,8 miljoen frank.

Een supplementair krediet van 1 800 000 frank is noodzakelijk omwille van de stijgende onkosten voor water, gas en elektriciteit, alsmede omwille van de belangrijke stijging van de onderhoudskosten zowel in de door de centrale diensten bezette gebouwen als in de lokalen van de buitendiensten.

Art. 12.03. - *Leveringen van goederen en diensten, enz.*

Vermindering: 3,5 miljoen frank.

In het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen was een vermindering van 4 miljoen te voorzien. Voornoemd bedrag dient te worden herleid tot 3,5 miljoen omwille van de noodzaak van een bijkrediet van 500 000 frank voor de Inspectie van de sociale wetten (telefoon-aansluitingen en -vergoedingen, bureaubenodigheden en beschermingskledij voor 42 nieuwe adjunct-inspecteurs).

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques all personnel de l'Etat, etc.*

Réduction: 2,6 millions de francs.

Une réduction de 3,7 millions de francs est proposée dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire. Toutefois, un crédit supplémentaire de 1 100 000 francs est nécessaire par suite de :

- l'augmentation du prix des abonnements sociaux;
- l'entrée en service de personnel supplémentaire pour l'Inspection médicale (médecins, visiteurs d'hygiène et un contrôleur chimique), pour le Service des relations collectives de travail (un conciliateur social et un conciliateur social adjoint) et pour l'Administration de l'Emploi (inspecteurs adjoints et conseillers adjoints);
- l'activité croissante des comités subrégionaux de l'emploi dans le cadre de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978.

En conséquence, une réduction de 2,6 millions est inscrite.

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables, etc.*

Réduction: 1 million de francs.

Réduction proposée dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire.

Art. 12.20. — *Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,4 million de francs.

Un crédit supplémentaire de 500 000 francs est indispensable pour garantir la bonne marche des appareils du laboratoire de toxicologie industrielle durant toute l'année en cours.

En compensation, une réduction du même montant de 500 000 francs sera effectuée à l'article 74.01 (section 32).

L'adaptation du crédit initial aux besoins réels permet toutefois de ramener ce crédit supplémentaire à 400 000 francs, en tenant compte des mesures de sobriété budgétaire.

Art. 12.23. — *Dépenses d'activité fonctionnelle du Commissariat général, etc.*

Réduction : 0,5 million de francs.

Réduction proposée dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire.

Art. 12.25. — *Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de Traitement de l'Information.*

Réduction: 1,1 million de francs.

Dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire (600 000 francs) et une réduction supplémentaire de 500 000 francs.

Art. 12.32. — *Dépenses exceptionnelles, etc.*

Réduction: 0,5 million de francs.

Dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire (100 000 francs) et une réduction supplémentaire (400 000 francs).

Art. 33.10. — *Subside à l'Institut royal des Elites du Travail (Expositions nationales du Travail).*

Réduction: 0,1 million de francs.

Réduction proposée dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire.

Art. 33.11. — *Subsides à titre d'encouragement non autrement définis, etc.*

Réduction: 0,1 million de francs.

Réduction proposée dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire.

Art. 12.05. — *Allerhande uergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

Vermindering: 2,6 miljoen frank.

In het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen wordt een vermindering van 3,7 miljoen frank voorgesteld. Er is echter een supplementair krediet van 1 100 000 frank nodig ingevolge :

- de verhoging van de prijs van de sociale abonnementen;
- de indiensttreding van bijkomend personeel voor de Medische Inspectie (geneesheren, bezoekers arbeidshygiëne en een scheikundig controleur), voor de Dienst van de collectieve arbeidsberakingen (een sociaal en een adjunct-sociaal bemiddelaar) en voor de Administratie van de werkgelegenheid (adjunct-inspecteurs en adjunct-adviseurs);
- de verhoogde activiteit van de subregionale tewerkstellingscomités in het kader van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978.

Bijgevolg wordt een vermindering van 2,6 miljoen ingeschreven.

Art. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen, enz.*

Vermindering: 1 miljoen frank.

Vermindering voorgesteld in het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen.

Art. 12.20. — *Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud, enz.*

Bijkrediet: 0,4 miljoen frank.

Een bijkrediet van 500 000 frank is onontbeerlijk om de goede werking van de toestellen van het Laboratorium voor industriële toxicologie te verzekeren gedurende het lopende jaar.

Ter compensatie zal eenzelfde bedrag van 500 000 frank in vermindering gebracht worden op artikel 74.01 (sectie 32).

De aanpassing van het oorspronkelijk krediet aan de werkelijke behoeften laat evenwel het bijkrediet te herleiden tot 400 000 frank, rekening houdend met de budgettaire soberheidsmaatregelen.

Art. 12.23. — *Functionele werkingsuitgaven van het Commissariaat-generaal, enz.*

Vermindering: 0,5 miljoen frank.

Vermindering voorgesteld in het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen.

Art. 12.25. — *Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.*

Vermindering: 1,1 miljoen frank.

In het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen (600 000 frank) en een supplementaire vermindering van 500 000 frank.

Art. 12.32. — *Uitzonderingsuitgaven, enz.*

Vermindering: 0,5 miljoen frank.

In het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen (100 000 frank) en een bijkomende vermindering (400 000 frank).

Art. 33.10. — *Toelage aan het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid (Nationale Arbeidsinstelling).*

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Vermindering voorgesteld in het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen.

Art. 33.11. — *Niet nader bepaald« toelagen ter ontmoediging, enz.*

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Vermindering voorgesteld in het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen.

Art. 41.01. - *Subvention au Fonds national de reclassement social des handicapés.*

Réduction: 30 millions de francs.

Nouveau calcul des dépenses.

Art. 41.02. - *Subvention au Conseil national du Travail.*

Réduction: 0,3 million de francs.

Réduction proposée dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire.

Art. 42.01. - *Subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de chômage et d'emploi.*

Crédit supplémentaire: 9 281,9 millions de francs.

Le budget adapté de l'Office national de l'Emploi se présente comme suit:

	En milliers de francs.
I. Dépenses:	
a) Allocations de chômage:	
- Avances aux organismes de paiement (le crédit est calculé sur base d'une moyenne journalière de 350000 chômeurs indemnisés et d'une indemnité journalière moyenne de 560 francs pour 312 jours indemnissables)	61 152000
- Autres (annulation de créances, déournements et allocations)	30500
b) Intervention dans les frais d'administration des organismes de paiement	1 861 310
c) Bonification de change aux frontaliers en France	600000
al Formation professionnelle (part: nationale)	65653
e) Examens médicaux et psychologiques (part nationale)	650
II Dépenses de fonctionnement des services administratifs	2275167
g) Prêts accordés	624002
	66609 282
II. Recettes:	
a) Transfert de contributions sociales:	
- Office national de Sécurité sociale	20228 967
- Fonds national de retraite des ouvriers mineurs	294800
- Institut de prévoyance sociale d'Eupen-Malmédy et Office de sécurité sociale des marins de la marine marchande	100
b) Produits et récupérations diverses:	
- Intérêts et récupération prêts accordés	649207
- Récupération allocations de chômage	316900
- Récupération formation professionnelle (part nationale)	2685
- Récupération dépenses de fonctionnement des services administratifs	37131
- Récupération allocation chômage - chômeurs âgés	400000
	21929790

Le subside de l'Etat, qui représente la différence entre les recettes et les dépenses, se calcule comme suit:

Dépenses	66609 282
Recettes	21929790
Différence:	44679492
Crédits votés 1978:	
1. Crédit voté	22 749 700
2. Loi spéciale	12647900
	35397600
Crédit supplémentaire nécessaire	9281892

Art. 42.02. - *Subvention au « Pool » des marins de la marine marchande.*

Crédit supplémentaire: 25,3 millions de francs.

Art. 41.01. - *Toelage aan het Bijzonders voor sociale reclassering van de minder-validen.*

Vermindering: 30 miljoen frank.

Herberekening der uitgaven.

Art. 41.02. - *Toelage aan de Nationale Arbeidsraad.*

Vermindering: 0,3 miljoen frank.

Vermindering voorgesteld in het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen.

Art. 42.01. - *Toelage uerleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid.*

Bijkrediet : 9281,9 miljoen frank.

De aangepaste begroting van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening ziet eruit als volgt:

	In duizenden frank.
I. Uitgaven:	
a) Werkloosheidsuitkeringen:	
- Voorschorten aan de uitbetalingsinstellingen (her krediet is berekend op basis van een daggemiddelde van 350 000 uitkeringsgerechtigde werklozen en een gemiddelde daguitkering van 560 frank voor 312 vergoedbare dagen)	61152000
- Andere (vernietiging van schuldvorderingen, onvreemdingen en vergoedingen)	30500
b) Tegemoetkoming in de besruurskosten der uitbetalingsinstellingen	1861310
c) Wisselkoerstoelag aan grensarbeiders in Frankrijk	600000
d) Beroepsopleiding (nationaal deel)	65 653
e) Medische en psychologische onderzoeken (nationaal deel)	650
II Werkingsuitgaven van de administratieve diensten	2275167
g) Toegesane leningen	624002
	66609 282
II. Ontvangsten:	
a) Overdracht van sociale bijdragen:	
- Rijksdienst voor sociale zekerheid	20228967
- Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers	294800
- Instituut voor sociale zekerheid van Eupen-Malmédy en Dienst voor sociale zekerheid der zeelieden ter koopvaardij	100
b) Opbrengsten en diverse terugvorderingen:	
- Intresten en terugvordering toegesane leningen	649207
- Terugvordering werkloosheidsuitkeringen	316900
- Terugvordering beroepsopleiding (nationaal deel)	2685
- Terugvordering van werkingsuitgaven van de administratieve diensten	37131
- Terugvordering werkloosheidsuitkeringen - oudere werklozen	400000
	21929790

De staatstoelage, die het verschil tussen de ontvangsten en de uitgaven omvat, is samengesteld als volgt:

Uitgaven	66609 282
Ontvangsten	21929790
Verschil	44679492
Goedgekeurde kredieten 1978:	
1. Goedgekeurd krediet	22 749 700
2. Speciale wet	12647900
	35397 600
Nodig bijkrediet	9281892

Art. 42.02. - *Toelage aan de « Pool » van de zeelieden ter koopvaardij.*

Bijkrediet : 25,3 miljoen frank.

Le budget adapté se présente comme suit :

I. Dépenses:

a) Paiement d'indemnités d'attente, allocations familiales, centre de formation professionnelle F	88168000
b) Cotisations transférées à l'Office national de l'emploi (rachat de stages d'assurés qui perdent la qualité de marin)	400000
c) Examens médicaux	900000
d) Exonérations, renoncations, annulations et diminutions de créances	100000
e) Frais administratifs des organismes de paiement ...	1848000
f) Frais administratifs du Pool	9586000
F	101002000

II. Recettes:

a) Cotisations sociales F	24600000
b) Produits divers sur placements et ristournes	252000
c) Récupération de prestations sociales	1500000
F	26352000

Le subsidie de l'Etat, qui représente la différence entre les recettes et les dépenses, se calcule comme suit:

Dépenses F	101002000
Recettes	26352000
Différence F	74650000
Crédit voté 1978	49350000
Crédit supplémentaire nécessaire F	25 300000

Art. 01.01. - Dépenses inhérentes à la mise au point, au développement et au financement d'un programme de résorption du chômage.

Réduction: 2229,2 millions de francs.

Le budget adapté se présente comme suit:

En milliers
de francs.

I. Dépenses:

a) Prépension:	
- Légale et conventionnelle (43 800) (allocations de chômage basées sur une indemnité journalière de 687 francs pour 312 jours indemnifiables):	
1° prépension légale - première partie (23 500)	5037084,0
2° prépension conventionnelle (11 000)	4351183,2
- Prépension légale - deuxième partie (23 500) (complément de 146 francs par jour)	1070472,0
b) Mise au travail des chômeurs par les pouvoirs publics et A.S.B.L. (259 0):	
- Indemnités à charge de l'ONEM	5236358,4
- Quote-part à recouvrer auprès des pouvoirs publics ...	5652200,0
c) Cadre spécial temporaire (11 000)	4675000,0
d) Frais de fonctionnement ONEM	63390,0
e) Frais de fonctionnement Dépanement	150000,0
f) Interventions financières pour l'engagement des stagiaires:	
- Intervention dans la rémunération de certains diplômés pendant stage	60000,0
- Prime spéciale aux entreprises engageant des stagiaires	234000,0
g) Prépension spéciale pour chômeurs âgés (13 000) - part du Département	945388,8
h) Humanisation du travail (voir art. 60.04.A. de la Section particulière)	225000,0
	27700076,4

II. Recettes:

a) Récupération mise au travail des chômeurs par les pouvoirs publics et A.S.B.L.:	
- de la quote-part des pouvoirs publics	5652200,0
- autres récupérations	7600,0
b) Récupération interventions financières pour l'engagement des stagiaires	30,0
c) Récupération (solde Fonds de solidarité) (voir an. 60.03.A.)	561422,0
	6221252,0

De aangepaste begroting ziet eruit als volgt :

I. Uitgaven:

a) Wachtgeld, uitkeringen gezinsbijslagen, centrum voor beroepsopleiding, enz. F	88168000
b) Bijdragen overgedragen aan de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening (afkoop van de wachttijd van verzekerden die het beroep van zeeman niet meer uitoefenen)	400000
c) Geneeskundige onderzoeken	900000
d) Ontheffing, afstand, nietigverklaring en waardevermindering van schuldvorderingen	100000
e) Administratiekosten van de uitbestedingsinstellingen ..	1848000
f) Administratiekosten van de Pool	9586000
F	101002000

II. Omvangsten:

a) Sociale bijdragen F	24600000
b) Diverse opbrengsten van beleggingen en restorno's ...	252000
c) Terugvordering van sociale versrekkingen en uitkeringen	1500000
F	26352000

De raattstoelage, die het verschil tussen de ontvangsten en de uitgaven omvat, is samengesteld als volgt:

Uitgaven F	101002000
Ontvangsten	26 352 000
Verschil F	74650 000
Goedgekeurd krediet 1978	49350000
Nodig bijkrediet F	25300000

Art. 01.01. - Uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma tot opslorping van de werkloosheid.

Vermindering: 2229,2 miljoen frank.

De aangepaste begroting ziet eruit als volgt :

In duizenden
frank.

I. UitgavePI:

a) Bruggensioen:	
- Wettelijk en overeengekomen (43 800) (werkloosheidsuitkeringen gebaseerd op een gemiddelde dagvergoeding van 687 frank voor 312 vergoedbare dagen):	
1° wettelijk bruggensioen - eerste deel (23 500)	5037084,0
2° overeengekomen bruggensioen (20 300)	4351183,2
- wettelijk bruggensioen - tweede deel (23 500) (bijslag van 146 frank per dag)	1070472,0
b) Teweerkstelling van werklozen door de openbare besturen en V.Z.W. (259 0):	
- Vergoedingen ten laste van de R.V.A.	5236358,4
- In te vorderen aandeel bij de openbare besturen ...	5652200,0
e) Bijzonder tijdelijk kader (11 000)	4675000,0
d) Werkingskosten R.V.A.	63390,0
e) Werkingskosten Departement	150000,0
f) Financiële tegemoetkomingen bij aanwerving van stagiaires:	
- Tegemoetkoming in bezoldiging van sommige afgestudeerden	60000,0
- Speciale premie aan ondernemingen die stagiaires aanwerven	234000,0
g) Bijzonder bruggensioen voor oudere werklozen (13 000) - aandeel van het Departement	945388,8
h) Humanisering van de arbeid (zie an. 60.04.A. van de Afzonderlijke Sectie	225 000,0
	27700076,4

II. Ontvangsten:

a) Terugvordering tewerkstelling van werklozen door de openbare besturen en V.Z.W.:	
- van het aandeel van de openbare besturen	5652200,0
- andere terugvorderingen	7600,0
b) Terugvordering financiële tegemoetkomingen bij aanwerving van stagiaires	30,0
c) Terugvordering (saldo solidariteitsfonds) (zie an. 60.03.A.)	561422,0
	6221252,0

Le subside de l'Etat, qui représente la différence entre les recettes et les dépenses, se calcule comme suit:

Dépenses	...	...	...	...	...	...	...	...	...	27700076,4
Recettes	...	...	...	...	...	...	...	...	...	<u>6221252,0</u>
Différence	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21478824,4
Crédit voté 1978	...	...	...	...	...	...	...	...	...	<u>23 708 000,0</u>
Solde	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2229175,6

Art. 01.04. — *Crédit provisionnel, etc.*

Réduction: 14,8 millions de francs.

L'évolution de l'indice des prix à la consommation justifie la suppression du crédit.

Section 32.

Politique scientifique.

Art. 12.21. — *Frais généralement quelconques relatifs à des études, recherches et enquêtes, etc.*

Réduction: 0,1 million de francs.

Réduction proposée dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAUX.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Emploi et du Travail.

Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Réduction: 0,1 million de francs.

Réduction proposée dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire.

Section 31.

Ministère de l'Emploi et du Travail.

An. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, etc.*

Réduction: 2,6 millions de francs.

Réduction proposée dans le cadre des mesures de sobriété budgétaire.

Section 32.

Politique scientifique.

An. 74.01. — *Achats d'équipements scientifiques et techniques.*

Réduction: 1 million de francs.

Cette réduction résulte de l'application des mesures de sobriété budgétaire.

De staatstoelage, die het verschil tussen de ontvangsten en de uitgaven omvat, is samengesteld als volgt:

Uitgaven	...	...	...	...	...	...	...	...	...	27700076,4
Ontvangsten	...	...	...	...	...	...	...	...	...	<u>6221252,0</u>
Verschil	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21478824,4
Goedgekeurd krediet 1978	...	...	...	...	...	...	...	...	...	<u>23 708 000,0</u>
Saldo	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2229175,6

Art. 01.04. — *Prouvisioneel krediet, enz.*

Vermindering: 14,8 miljoen frank.

De evolutie van het indexcijfer der consumptieprijsen verantwoordt de schrapping van het krediet.

Sectie 32.

Wetenschapsbeleid.

An. 12.21. — *Allerlei kosten: 1100 studies, onderzoeken en enquêtes, enz.*

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Vermindering voorgesteld in het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 01.

Cabinetsuitgaven
van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid.

An. 74.01. — *Vermogensuitgallen: Aan het Cabinet.*

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Vermindering voorgesteld in het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen.

Sectie 31.

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

An. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

Vermindering: 2,6 miljoen frank.

Vermindering voorgesteld in het kader van de budgettaire soberheidsmaatregelen.

Sectie 32.

Wetenschapsbeleid.

An. 74.01. — *Aankoop van wetenschappelijke en technische uitrusting.*

Vermindering: 1 miljoen frank.

Deze vermindering is het gevolg van de toepassing van de budgettaire soberheidsmaatregelen.

ANNEXE.

BIJLAGE.

Liste des décisions du Conseil de Cabinet
régularisées au feuillet d'ajustement.

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad.

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.
(En millions de francs.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.
(In miljoenen frank.)

Décisions et date — Beslissingen en datum	Section et article — Sectie en artikel	Objet — Betreft	Montant - Bedrag	
			Année courante — Lopend jare	Années antérieures — Vorige jaren
N.2634 6.X.1978	Secr. 31 Arr. 42.01	Subvention à l'Office national de l'emploi en matière de chômage et d'emploi. — Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de tetoerking	9281,9	—